

*Banco Central de Reserva de El Salvador*

OFICINA DEL PRESIDENTE

13 de febrero de 2009

Señor  
Herman Smith  
Jefe Sección de Cuentas Nacionales  
División de Estadística  
Naciones Unidas

Estimado señor Smith:

En atención a nota de la Directora del Departamento de Estadística, del Fondo Monetario Internacional, le informo que el Banco Central de Reserva de El Salvador, después de revisar el volumen 2 del Sistema de Cuentas Nacionales 2008 (SCN 2008), no tiene comentarios de fondo a su contenido.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para reiterarle las demostraciones de mi consideración y estima.



Luz María de Portillo  
Presidenta

cc, Adelheid Burgi-Schmelz  
Directora Departamento de Estadística  
Fondo Monetario Internacional

**COMENTARIOS PARA ATENDER REQUERIMIENTO SOBRE OPINIONES DEL  
VOLUMEN 2 DEL SCN 2008**

**SOLICITUD:**

- Revisar el volumen 2 del SCN 2008 y enviar comentarios de fondo, los cuales serán publicados en el sitio Web.

**CONTENIDO:**

- El Volumen 2 del SCN 2008 contiene los capítulos 18 a 29 y anexos 3 y 4.

<p><b>Chapter 18:</b> <b>Elaborating and presenting the accounts</b></p>	<p><b>Capítulo 18: Elaboración y presentación de las cuentas:</b>  A. Introducción  B. Series, revisiones y discrepancias  C. Cuentas en términos de volumen  D. Cuentas trimestrales y otras :  E. Cuentas Regionales  F. Aspectos de presentación:</p>
<p><b>Chapter 19:</b> <b>Population and labour inputs</b></p>	<p><b>Capítulo 19: Población y empleo:</b>  G. Introducción: Normas internacionales sobre las estadísticas laborales  H. Población: Niveles absolutos del PIB per cápita  I. Medición de la fuerza de trabajo: Definiciones, Empleados, Trabajadores por cuenta propia, Desempleados, Economía no observada, Trabajo en las ISFLSH, Trabajo voluntario  J. Normalización de las medidas de la fuerza de trabajo: empleo medido a tiempo completo, horas trabajadas, calidad ajustada en función de la mano de obra, mano de obra empleada  K. Estimación de la Productividad Laboral:  L. Nota sobre las fuentes de datos.</p>
<p><b>Chapter 20:</b> <b>Capital services and the national accounts</b></p>	<p><b>Capítulo 20: Servicios de capital y las cuentas nacionales</b>  De este capítulo se mandaron observaciones en su oportunidad.</p>
<p><b>Chapter 21:</b> <b>Measuring corporate activity</b></p>	<p><b>Capítulo 21: Medición de la actividad empresarial (corporativa)</b>  A. Introducción: Notas sobre Terminología  B. Demografía de las empresas: Creación de empresas, Disolución, Nacionalización y privatización, Fusiones y adquisiciones  C. Sub-sectores</p>

	<p>D. Relación entre empresas de diferentes economías: Inversión extranjera directa, La IED y la globalización, El rol de "Pass through Funds" (Fundaciones, Fideicomisos), Ultimate Investy Country-. Las Empresas multinacionales, Out-sourcing</p> <p>E. La contribución de los activos a la producción.</p>
<p><b>Chapter 22: The general government and public sectors</b></p>	<p><b>Capítulo 22: El gobierno general y los sectores públicos</b></p> <p>A. Introducción: Fuentes de información, Consolidación</p> <p>B. Definición del Gobierno General y del sector público: Unidades Gubernamentales, ISFL controladas por el gobierno, Corporaciones controladas por el gobierno, Precios económicamente significativos, Proveedores de bienes y servicios al gobierno, Definición de los ingresos (ventas) y costos. Precios económicamente significativos: Árbol de decisiones de las unidades públicas, Subsectores del sector gobierno genera, Subsectores del sector público, Los casos límite: Cuasi-sociedades, El caso de reestructuración de agencias, Entidades de propósito especial, Autoridades supranacionales, Empresas conjuntas, Definición del Gobierno General y del sector público</p> <p>C. Presentación de las estadísticas de finanzas públicas: Introducción, Ingresos, Gastos, Desembolsos, Saldo neto de explotación, Capacidad o necesidad de financiamiento, Consolidación, Clasificación funcional del gobierno.</p> <p>D. Registro de las transacciones particulares entre el gobierno y el sector público: Clarificación del registro de los impuestos, Operaciones con otros organismos nacionales, internacionales y supranacionales, Deuda y operaciones relacionadas: Relación del gobierno general con las empresas: ganancias de inversiones de capital, Dividendos, Disposición de los bienes, Transferencias de capital y Subsidios, rescates, Privatizaciones, Nacionalizaciones, Transacciones con el Banco Central, Reestructuraciones, reclasificaciones y fusiones, Asociaciones público privadas</p> <p>E. Presentación de las estadísticas del sector público</p>
<p><b>Chapter 23: Non-profit institutions</b></p>	<p><b>Capítulo 23: Instituciones sin fines de lucro</b></p> <p>A. Introducción: Las ISFL en el SCN y las Asociaciones público-privadas, Cuenta satélite para las ISFL.</p> <p>B. Unidades incluidas en la cuenta satélite de las ISFL: Determinación y características, ejemplo de unidades incluidas, casos límite, clasificación de las ISFL.</p> <p>C. Cuentas de la cuenta satélite de las ISFL</p> <p>D. Otras consideraciones concernientes para las ISFL: ISFL y el gobierno, Informalidad y temporalidad de las ISFL, La producción de las ISFL</p>

<p><b>Chapter 24: The households sector</b></p>	<p><b>Capítulo 24: El sector hogares</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Introducción: Problemas relacionados con la sub-sectorización del sector hogares, Estructura del capítulo</li> <li>B. Composición y estructura del sector hogares: definición de un hogar, residencia, Determinación de los subsectores, Encuesta de hogares.</li> <li>C. Subsectorización del sector hogares: Perspectiva de la producción, Perspectiva del consumo, Perspectiva del ingreso, Usando una persona de referencia, Consecuencias de los cambios demográficos y, Otras consideraciones.</li> <li>D. Hogares como productores: El sector Hogares y el sector informal, Agricultura, Vivienda, Personal doméstico,</li> <li>E. Hogares como consumidores: consumo de bienes y servicios prestados en especie, Gastos de los Turistas, Consumo y gasto por tipo de producto</li> <li>F. Ingreso de los hogares</li> <li>G. La riqueza de los hogares y sus ingresos corrientes: Hoja de balance de los hogares, La distribución de la riqueza, Consideraciones de pensiones, Bienes de consumo duraderos</li> </ul>
<p><b>Chapter 25: Informal aspects of the economy</b></p>	<p><b>Capítulo 25: Aspectos informales de la economía</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Introducción: Interés político en la medición del sector informal, Estructura del capítulo.</li> <li>B. Características de las unidades que actúan informalmente</li> <li>C. Economía no observada</li> <li>D. El sector informal tal como lo define La OIT: Conceptualización, Definición del sector, Aclaración del uso del término familiar,</li> <li>E. El empleo Informal: Empleo en el sector informal,</li> <li>F. Trabajo del Grupo de Delhi</li> <li>G. Derivación de la información y las cuentas en el SCN sobre las actividades realizadas de manera informal:</li> <li>H. Los criterios de medición de las actividades realizadas en la economía informal</li> <li>I. Directrices, estudios y manuales sobre la economía informal</li> </ul>
<p><b>Chapter 26: The rest of the world accounts and links to the balance of payments</b></p>	<p><b>Capítulo 26: Las cuentas del resto del mundo y su vínculo con la balanza de pagos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Introducción: Cuenta del Resto del mundo y las cuentas nacionales, El sexto manual internacional de balanza de pagos, Estructura del capítulo</li> <li>B. Cuentas principales:</li> <li>C. Comparación entre las cuentas del SCN y las cuentas del resto del mundo.</li> </ul>

	<p>D. Categorías internacionales de las cuentas funcionales: inversión directa, Inversión de portafolios, Activos de Reservas, Otras inversiones, Derivados Financieros, etc.</p> <p>E. Consideraciones especiales de las cuentas internacionales: Desequilibrios mundiales, Financiamientos Excepcionales, Instrumentos de Deuda, Reestructuración de la deuda, Acuerdos regionales incluidos los sindicatos de la moneda, Conversión de monedas incluyendo tipos de cambios múltiples</p>
<p><b>Chapter 27:</b> <b>Links to monetary statistics and the flow of funds</b></p>	<p><b>Capítulo 27: Enlace de las estadísticas monetarias y el flujo de fondos</b></p> <p>A. Introducción: Estadísticas monetarias, Estadísticas financieras, Flujo de Fondos,</p> <p>B. Estadísticas Monetarias: Definición de sociedades de depósitos, presentación de las estadísticas monetarias.</p> <p>C. Estadísticas financieras:</p> <p>D. Flujo de fondos: cuentas de flujo, El formato de las cuentas, Usos analíticos, Cuentas de Stock</p>
<p><b>Chapter 28:</b> <b>Input-output and other matrix-based analyses</b></p>	<p><b>Capítulo 28: Input-Output y otros análisis basados en la matriz</b></p> <p>A. Introducción: Tablas input-output, Matrices de contabilidad social, Estructura del capítulo,</p> <p>B. Flexibilidad en las tablas de origen y destino: El tratamiento de los márgenes de las importaciones, Bienes procesados por una unidad económica, Tablas de origen y destino y cuentas de los sectores</p> <p>C. Derivación de una tabla input-output: qué es? Potencial de análisis de la tabla, Productos secundarios, Reasignación de los productos secundarios, Tablas producto-producto, Tablas industria-industria</p> <p>D. Matrices de contabilidad social:</p>
<p><b>Chapter 29:</b> <b>Satellite accounts and other extensions</b></p>	<p><b>Capítulo 29: Las Cuentas Satélites y otras extensiones</b></p> <p>A. Introducción:</p> <p>B. Clasificaciones funcionales:</p> <p>C. Principales cuentas satélites y otras cuentas especiales</p> <p>D. Las cuentas satélites; opciones para variaciones conceptuales: producción y productos, Ingresos, Uso de Bienes y servicios, Activos y Pasivos, Propósitos, Agregados</p> <p>E. Posibles tablas para las cuentas satélites: ámbito funcional, Determinación de los productos de interés, medición de la producción, Componentes de los usos/gasto nacional, Financiamiento, Usuarios y beneficiarios,</p> <p>F. Ejemplo de cuentas satélites: Cuenta satélite de turismo, Cuenta ambiental; Cuenta satélite de salud, Actividad doméstica no remunerada,</p>

**Annex 3: Changes from the 1993 System of National Accounts**

**Anexo 3: Cambios del SCN 1993:**

- A. Introducción
- B. Otras especificaciones de las unidades estadísticas y en las revisiones por sectores institucionales: Unidad de producción de actividades auxiliares a ser reconocidas como un establecimiento, Filiales subsidiarias no se consideran como unidad institucional residente a menos que resida en una economía distinta a la de su matriz, Sucursal de una unidad de no residentes reconocida como una unidad institucional, Aclaración de la residencia de empresas multiterritoriales, Entidades para fines especiales, Holdings financieros incluidos en el sector financiero, Oficina central se asignarán a la unidad institucional preponderante o a la actividad predominante de sus filiales, Introducción al sector ISFI, Ampliación de la Definición de los servicios financieros, Avances en la revisión de la subsectorización, instrumentos y servicios del sector financiero,
- C. Más especificaciones sobre el alcance de las operaciones, incluida la frontera de producción: La investigación y desarrollo no es una actividad auxiliar, Método de cálculo de los SIFMI, Clarificación de la producción de los bancos centrales, Producción de los seguros no de vida, Tratamiento del reaseguro de igual manera como seguro directo, Valoración de la producción para uso final propio de los hogares y las empresas a fin de incluir un rendimiento del capital,
- D. Extensión y una mayor especificación de los conceptos de activos, la formación de capital y el consumo de capital fijo
- E. Perfeccionamiento del tratamiento y definición de los instrumentos y activos financieros
- F. Más especificaciones sobre el alcance de las transacciones en relación con el gobierno y el sector público
- G. Armonización entre los conceptos y las clasificaciones del SCN y la sexta edición del Manual de Balanza de Pagos

**Annex 4: Research Agenda**

**Anexo 4: Agenda de Investigación:**

- A. Introducción
- B. Normas básicas de contabilidad: La relación de la SNA y el IASB, Consolidación de los grupos de empresas (conglomerados), Consumo final de las corporaciones, Medición de la producción de los servicios del gobierno, Tratamiento de las transferencias sociales en especie al resto del mundo, Producción de los bancos centrales: los impuestos y las subvenciones y los tipos de interés aplicados por los bancos centrales, Tratamiento de los establecimientos en el SCN, Inclusión de las Organizaciones internacionales en el SCN,

- |  |  |
|--|--|
|  | <p>C. Concepto del Ingreso: Aclaración del concepto de renta en el SCN, PIB a precios básicos, Seguros de vida, Reinversión de los beneficios, Intereses devengados en el SCN, Cálculo del SIFMI, Alta inflación, La medición de la obtención de ganancias neutrales y reales por tenencia,</p> <p>D. Cuestiones relativas a los Instrumentos financieros: Reconocimiento de los derechos de la seguridad social como pasivos, Uso más amplio del valor razonable de los préstamos, Provisiones, Concesionalidad de la deuda, Valoración de la equidad y sus consecuencias, Transacciones de reserva,</p> <p>E. Aspectos relacionados con los activos no financieros: Permisos de emisiones negociables, Arrendamientos para el uso o explotación de activos naturales, Ampliación de la frontera de activos fijos para incluir otros activos de propiedad intelectual, Costo de la transferencia de propiedad de objetos de valor y activos no producidos, Distinción entre mantenimiento y reparaciones corrientes, Tratamiento de las asociaciones público-privadas, Transferencia de la propiedad de un activo durante su vida útil.</p> |
|--|--|